|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | | | | | | | |  | | |  | | |
| **Nom et adresse du tribunal** | | | | | | | | | | | |  |  |
|  | | | | | | | | | | | |  | Dossier du tribunal no |
|  |
| Juge |
|  |
| Date |
| Objet : | |  | | | | | | | | | | | |
| Ordonnance demandée : | | | | | |  | | | | | | | |
| **Parties/avocats au tribunal :** | | | | | | | | | | | | | |
| Avocat(e) de la SAE : | | | | |  | | | | | | | | |
| Travailleur de la SAE : | | | | |  | | | | | | | | |
| Mère : | | | | |  | | | | | | | | |
| Avocat(e) de la mère : | | | | |  | | | | | | | | |
| Père : | | | | |  | | | | | | | | |
| Avocat(e) du père : | | | | |  | | | | | | | | |
| Avocat(e) des enfants : | | | | |  | | | | | | | | |
| Autre : | | | | |  | | | | | | | | |
| FORMULAIRE D'INSCRIPTION AU RÔLE DES PROCÈS | | | | | | | | | | | | | |
| Type de requête :  protection  révision de statut | | | | | | | | | | | | | |
| 1. | Toutes les parties participent-elles?  Oui  Non | | | | | | | | | | | | |
|  | Dans la négative, qui ne participe pas? | | | | | | | |  | | | | |
| 2. | Une partie a-t-elle fait l'objet d'une constatation de défaut?  Oui  Non | | | | | | | | | | | | |
|  | Qui? | |  | | | | | | | | | | |
| 3. | Toutes les parties ont-elles un avocat?  Oui  Non | | | | | | | | | | | | |
| 4. | Qui n'a pas d'avocat? | | | | | |  | | | | | | |
| 5. | Does anyone plan to retain or change counsel?  Oui  Non | | | | | | | | | | | | |
|  | Who? | | |  | | | | | | | | | |
| 6. | Quelqu'un a-t-il l'intention de retenir les services d'un avocat ou de changer d'avocat?  Oui  Non | | | | | | | | | | | | |
| 7. | Dans la négative, qu'ont-ils l'intention de faire pour se retirer du dossier? | | | | | | | | | | | | |
|  |  | | | | | | | | | | | | |
| 8. | Une directive judiciaire est-elle nécessaire?  Oui  Non | | | | | | | | | | | | |
|  | Détails : | | | | | | | | | | | | |
|  |  | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | |
| **Questions préliminaires** | | | | | | | | | | | | | |
| 9. | Les significations ont-t-elles été exécutées?  Oui  Non | | | | | | | | | | | | |
|  | Dans la négative, à qui des documents doivent-ils être signifiés? | | | | | | | | |  | | | |
|  | Détails de la signification : | | | | | | | | | | | | |
|  |  | | | | | | | | | | | | |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 10. | Y a-t-il encore des questions de communication de documents à régler?  Oui  Non | | | | |
|  | a. | Dans l'affirmative, de quoi s'agit-il et comment ces questions seront-elles réglées? | | | |
|  |  |  | | | |
| 11. | Quelqu'un a-t-il l'intention de déposer une motion relativement à des documents?  Oui  Non | | | | |
|  | a. | Dans l'affirmative, qui? |  | | |
|  | b. | Nom de la personne qui détient le(s) document(s) | | |  |
|  | c. | Date du dépôt de la motion | |  | |
|  | d. | Une motion en vertu de l'article 74/de la Règle 19, de type *Wagg,* est-elle nécessaire?  Oui  Non | | | |
|  |  | Détails : | | | |
|  |  |  | | | |
|  | | | | | |
| **Évaluations** | | | | | |
| 12. | Les évaluations sont-elles toutes terminées?  Oui  Non | | | | |
| 13. | Ont-elles été communiquées à toutes les parties?  Oui  Non | | | | |
| 14. | Si les évaluations ne sont pas terminées, quand le seront-elles? | | | | |
|  |  | | | | |
| 15. | Dates d'exécution et de communication des rapports : | | | | |
|  |  | | | | |
|  | | | | | |
| **Conclusions (si elles ne sont pas déjà exécutées)** | | | | | |
| 16. | Y a-t-il un différend au sujet de conclusions?  Oui  Non | | | | |
| 17. | Ce différend peut-il se régler?  Oui  Non | | | | |
| 18. | Dans la négative, ce différend pourrait-il se régler par : | | | | |
|  | une requête en jugement sommaire? | | | | |
|  | une audience brève portant sur la conclusion? | | | | |
|  | Détails : | | | | |
|  |  | | | | |
|  | | | | | |
| **Décision à prendre** | | | | | |
| 19. | Quelles sont les questions en litige? | | | | |
|  |  | | | | |
|  | | | | | |
| **Plaidoiries** | | | | | |
| 20. | Les plaidoiries reflètent-elles les positions des parties?  Oui  Non | | | | |
| 21. | Tous les programmes de soins sont-ils à jour?  Oui  Non | | | | |
|  | Détails : | | | | |
|  |  | | | | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Aveux/Exposé conjoint des faits** | | | | | | | | | | |
| 22. | Une demande d'aveux a-t-elle été signifiée?  Oui  Non | | | | | | | | | |
| 23. | Quelqu'un a-t-il déposé une réponse à une demande d'aveux?  Oui  Non | | | | | | | | | |
| 24. | Les parties ont-elles préparé un exposé conjoint des faits?  Oui  Non | | | | | | | | | |
| 25. | Le feront-elles?  Oui  Non | | | | | | | | | |
|  | Directives pour la production et le dépôt d'un exposé conjoint des faits : | | | | | | | | | |
|  |  | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | |
| **Pièces** | | | | | | | | | | |
| 26. | Toutes les preuves documentaires qui seront utilisées au procès seront signifiées avant les dates limites suivantes : | | | | | | | | | |
|  | Requérant : | |  | | | Intimé : | |  | | |
| 27. | L'une ou l'autre des parties a-t-elle l'intention de se fonder sur des rapports ou documents commerciaux?  Oui  Non | | | | | | | | | |
|  | Dans l'affirmative, ces documents peuvent-ils être produits sans convoquer la personne qui les détient?  Oui  Non | | | | | | | | | |
|  | Détails : | | | | | | | | | |
|  |  | | | | | | | | | |
| 28. | Un avis d'intention de se fonder sur des rapports médicaux a-t-il été signifié?  Oui  Non | | | | | | | | | |
| 29. | Un avis d'intention de se fonder sur des documents commerciaux a-t-il été signifié?  Oui  Non | | | | | | | | | |
|  | Directives pour déposer des avis : | | | | | | | | | |
|  |  | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | |
| **Témoins experts (la qualification d'un témoin comme témoin expert est assujettie à l'approbation du juge de première instance)** | | | | | | | | | | |
| **Témoins experts qui seront appelés par la SAE** | | | | | | | | | | |
| **Nom de l'expert** | | **Rapport et curriculum  vitæ signifiés?** | | | **Domaine d'expertise** | | **Qualifications admises?** | | | **Durée estimée** |
|  | | Oui  Non | | |  | | Oui  Non | | |  |
| Date: | |  | Aviser avant le : | |  |
|  | | Oui  Non | | |  | | Oui  Non | | |  |
| Date: | |  | Aviser avant le : | |  |
|  | | Oui  Non | | |  | | Oui  Non | | |  |
| Date: | |  | Aviser avant le : | |  |
|  | | Oui  Non | | |  | | Oui  Non | | |  |
| Date: | |  | Aviser avant le : | |  |
|  | | Oui  Non | | |  | | Oui  Non | | |  |
| Date: | |  | Aviser avant le : | |  |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Témoins experts qui seront appelés par les parents** | | | | | | | | | | | |
| **Nom de l'expert** | | **Rapport et curriculum  vitæ signifiés?** | | | **Domaine d'expertise** | **Qualifications admises?** | | | | | **Durée estimée** |
|  | | Oui  Non | | |  | Oui  Non | | | | |  |
| Date: |  | | Aviser avant le : | |  | | |
|  | | Oui  Non | | |  | Oui  Non | | | | |  |
| Date: |  | | Aviser avant le : | |  | | |
|  | | Oui  Non | | |  | Oui  Non | | | | |  |
| Date: |  | | Aviser avant le : | |  | | |
|  | | Oui  Non | | |  | Oui  Non | | | | |  |
| Date: |  | | Aviser avant le : | |  | | |
|  | | Oui  Non | | |  | Oui  Non | | | | |  |
| Date: |  | | Aviser avant le : | |  | | |
| **Témoins experts qui seront appelés par l'avocat des enfants** | | | | | | | | | | | |
| **Nom de l'expert** | | **Rapport et curriculum  vitæ signifiés?** | | | **Domaine d'expertise** | **Qualifications admises?** | | | | | **Durée estimée** |
|  | | Oui  Non | | |  | Oui  Non | | | | |  |
| Date: |  | | Aviser avant le : | |  | | |
|  | | Oui  Non | | |  | Oui  Non | | | | |  |
| Date: |  | | Aviser avant le : | |  | | |
|  | | Oui  Non | | |  | Oui  Non | | | | |  |
| Date: |  | | Aviser avant le : | |  | | |
|  | | Oui  Non | | |  | Oui  Non | | | | |  |
| Date: |  | | Aviser avant le : | |  | | |
|  | | Oui  Non | | |  | Oui  Non | | | | |  |
| Date: |  | | Aviser avant le : | |  | | |
|  | | | | | | | | | | | |
| **Preuves des enfants** | | | | | | | | | | | |
| 30. | Des preuves seront-elles demandées d'un enfant?  Oui  Non | | | | | | Age : | |  |  | |
| 31. | Comment les preuves seront-elles présentées? | | | | | | | | | | |
|  | Exposé conjoint des faits | | | | | | | | | | |
|  | Par l'intermédiaire de l'avocat des enfants | | | | | | | | | | |
|  | *Voir dire* de type *Khan* | | | | | | | | | | |
|  | Autre (préciser) | | |  | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | |
| **Témoins** | | | | | | | | | | | |
| 32. | Une preuve de *voir-dire* est-elle anticipée?  Oui  Non | | | | | | | | | | |
|  | Dans l'affirmative, quelles directives sont-elles nécessaires? | | | | | | | | | | |
|  |  | | | | | | | | | | |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Témoins de la SAE** | | | |
| **Nom du témoin** | **Comment le témoignage sera-t-il présenté?** | **La présence du témoin est-elle nécessaire?** | **Durée estimée** |
|  | viva voce |  |  |
| affidavit | Oui  Non |
| rapport |  |
|  | viva voce |  |  |
| affidavit | Oui  Non |
| rapport |  |
|  | viva voce |  |  |
| affidavit | Oui  Non |
| rapport |  |
|  | viva voce |  |  |
| affidavit | Oui  Non |
| rapport |  |
|  | viva voce |  |  |
| affidavit | Oui  Non |
| rapport |  |
|  | viva voce |  |  |
| affidavit | Oui  Non |
| rapport |  |
| **Témoins des parents** | | | |
| **Nom du témoin** | **Comment le témoignage sera-t-il présenté?** | **La présence du témoin est-elle nécessaire?** | **Durée estimée** |
|  | viva voce |  |  |
| affidavit | Oui  Non |
| rapport |  |
|  | viva voce |  |  |
| affidavit | Oui  Non |
| rapport |  |
|  | viva voce |  |  |
| affidavit | Oui  Non |
| rapport |  |
|  | viva voce |  |  |
| affidavit | Oui  Non |
| rapport |  |
|  | viva voce |  |  |
| affidavit | Oui  Non |
| rapport |  |
|  | viva voce |  |  |
| affidavit | Oui  Non |
| rapport |  |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Témoins de l'avocat des enfants** | | | | | | | | | | |
| **Nom du témoin** | | | | **Comment le témoignage sera-t-il présenté?** | | **La présence du témoin est-elle nécessaire?** | | | | **Durée estimée** |
|  | | | | viva voce | |  | | | |  |
| affidavit | | Oui  Non | | | |
| rapport | |  | | | |
|  | | | | viva voce | |  | | | |  |
| affidavit | | Oui  Non | | | |
| rapport | |  | | | |
|  | | | | viva voce | |  | | | |  |
| affidavit | | Oui  Non | | | |
| rapport | |  | | | |
|  | | | | viva voce | |  | | | |  |
| affidavit | | Oui  Non | | | |
| rapport | |  | | | |
|  | | | | viva voce | |  | | | |  |
| affidavit | | Oui  Non | | | |
| rapport | |  | | | |
|  | | | | viva voce | |  | | | |  |
| affidavit | | Oui  Non | | | |
| rapport | |  | | | |
| 33. | Ordonnance pour un témoignage sur affidavit?  Oui  Non | | | | | | | | | |
|  | Détails : | | | | | | | | | |
|  |  | | | | | | | | | |
| 34. | Le requérant doit signifier les affidavits avant le | | | |  | | | | | |
|  | Les affidavits du requérant doivent être examinés par l'intimé ou les intimés avant le | | | | | | |  | | |
| 35. | L'intimé ou les intimés doivent signifier les affidavits avant le | | | | | |  | | | |
|  | Les affidavits de l'intimé ou des intimés doivent être examinés par le requérant avant le | | | | | | | |  | |
| 36. | Dates auxquelles des témoins ne sont pas disponibles? | | | | | | | | | |
|  |  | | | | | | | | | |
| 37. | Les parties ont-elles produit un calendrier de témoignages?  Oui  Non | | | | | | | | | |
|  | Détails : | | | | | | | | | |
|  |  | | | | | | | | | |
| 38. | Des parties, des témoins ou des avocats ont-ils besoin de mesures d'adaptation particulières, par exemple : | | | | | | | | | |
|  | Amplificateurs : |  | | | | | | | | |
|  | Interprètes—langue : | |  | | | | | | | |
|  | Accommodement pour un enfant témoin—détails : | | | | | | | | | |
|  |  | | | | | | | | | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Accès pour fauteuil roulant | | | | | | | | |
|  | Matériel de sous-titrage | | | | | | | | |
|  | Personnes de soutien | | | | | | | | |
|  | Adaptations environnementales | | | | | | | | |
|  | Ordre d'un juge de faire comparaître un témoin ou une partie qui est en détention devant le tribunal | | | | | | | | |
|  | Autre : | | | | | | | | |
|  |  | | | | | | | | |
|  | Si un participant a besoin d'une mesure d'adaptation, il peut communiquer avec le coordonnateur de l'information sur l'accessibilité, aux coordonnées suivantes : | | | | | | | | |
|  |  | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | |
| **Directives pour le procès** | | | | | | | | | |
| 39. | Dans quel ordre les parties présenteront-elles leurs preuves? | | | | | | | | |
|  | i. |  | | | | | | | |
|  | ii. |  | | | | | | | |
|  | iii. |  | | | | | | | |
|  | iv. |  | | | | | | | |
| 40. | Déclarations liminaires :  écrites  orales | | | | | | | | |
|  | a. | Si des déclarations liminaires sont écrites, elles doivent être signifiées par : | | | | | | | |
|  |  | le requérant |  | | | | l'intimé |  | |
| 41. | Des déclarations liminaires écrites seront-elles versées au dossier d'instruction?  Oui  Non | | | | | | | | |
| 42. | Dans la négative, quand seront-elles remises au juge? | | | | |  | | | |
| 43. | Le dossier d'instruction a-t-il été produit?  Oui  Non | | | | | | | | |
| 44. | Les parties sont-elles d'accord sur ce qui sera inclus dans le dossier d'instruction?  Oui  Non | | | | | | | | |
| 45. | Les parties produiront-elles un mémoire d'instruction conjoint?  Oui  Non | | | | | | | | |
| 46. | Directives concernant le mémoire d'instruction conjoint (délais de remise des documents, indiquant les oppositions au contenu etc. et la méthode de règlement des différends) : | | | | | | | | |
|  |  | | | | | | | | |
| 47. | Nombre de copies nécessaires des mémoires etc. : | | | |  | | | | |
| 48. | Date de signification du dossier d'instruction | | |  | | | | |  |
| 49. | Directives concernant le procès (heures de début, durée des pauses, mesures d'adaptation nécessaires, heure attendue de la fin de l'audience journalière, etc.) | | | | | | | | |
|  |  | | | | | | | | |
| 50. | Du matériel spécial sera-t-il nécessaire (appareil audio visuel, écrans, sténographie « en temps réel »)?  Oui  Non | | | | | | | | |
|  |  | | | | | | | | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 51. | Une autre conférence en vue d'un règlement amiable serait-elle utile?  Oui  Non | | | | | | | | | | | | |
|  | Date de l'autre conférence en vue d'un règlement amiable | | | | | | | | | |  | |  |
| 52. | Faudrait-il tenir une autre conférence de gestion du procès?  Oui  Non | | | | | | | | | | | | |
|  | Date de la conférence de gestion du procès | | | | | | |  | | | |  | |
| 53. | Y a-t-il d'autres questions à mentionner au juge du procès? | | | | | | | | | | | | |
|  | Questions concernant les preuves | | | |  | | | | | | | | |
|  | Questions juridiques | | |  | | | | | | | | | |
|  | Autre |  | | | | | | | | | | | |
| 54. | Durée totale du procès nécessaire? | | | | |  | | | | | | | |
| 55. | Y a-t-il des questions qui doivent être entendues de façon urgente?  Oui  Non | | | | | | | | | | | | |
|  | Pourquoi sont-elles urgentes? | | | | | | | | | | | | |
|  |  | | | | | | | | | | | | |
|  | Conférence de suivi (si c'est nécessaire) : | | | | | |  | | | | | | |
|  | en personne  par téléconférence | | | | | | | | | | | | |
|  | Dates de procès : | |  | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | |
| **Ordonnances** | | | | | | | | | | | | | |
| 56. | J'ordonne ce qui suit : | | | | | | | | | | | | |
|  | Les parties doivent se conformer aux directives et dates indiquées ci-dessus. Des changements sur consentement peuvent être demandés en remplissant le formulaire de motion (formulaire 14B). | | | | | | | | | | | | |
|  | Aucune autre motion ne peut être déposée sans l'autorisation de | | | | | | | | | | | | |
|  |  | | | | | | | | | | | | |
|  | Aucune pièce autre que celles qui sont décrites ci-dessus ne peut être utilisée au procès **sans obtenir une** **ordonnance judiciaire** de | | | | | | | | | | | | |
|  |  | | | | | | | | | | | | |
|  | Aucun témoin autre que les témoins figurant sur la liste des témoins ci-dessus ne peut être appelé sans obtenir une ordonnance judiciaire de | | | | | | | | | | | | |
|  |  | | | | | | | | | | | | |
|  | Toute demande concernant l'inscription au rôle des procès ou l'augmentation de la durée prévue du procès doit être effectuée de la façon suivante : | | | | | | | | | | | | |
|  |  | | | | | | | | | | | | |
|  | Une copie de la présente inscription doit être versée au dossier d'instruction (par. 23 (1), disposition 6). | | | | | | | | | | | | |
|  | Les inscriptions suivantes doivent également être incluses dans le dossier d'instruction : | | | | | | | | | | | | |
|  |  | | | | | | | | | | | | |
| Les parties sont au courant de ce qui suit : | | | | | | | | | | | | | |
| * Elles doivent aviser le coordonnateur des procès et les autres parties de tout changement d'adresse, de numéro de téléphone ou de condition de représentation; * Si une partie n'assiste pas au procès, une ordonnance peut être rendue en son absence; * Le non-respect des conditions de la présente inscription pourrait donner lieu à des conséquences sur le plan des dépens. | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | |  |  | | | |
| Date | | | | | | | | |  | Signature du juge | | | |
|  | | | | | | | | |  |  | | | |